

PAYSAGE

16,00
ITALY ONLY

Supplemento **Architettura
del paesaggio**



ORTUS ARTIS • ACHILLE BONITO OLIVA • ATELIER LE BALTO •
VICTOR DINIZ • WEST 8 • HELENE HÖLZL • NIP PAYSAGE •
TOPOTEK1 • BET FIGUERAS • HENRI BAVA • JOÃO F. NUNES
• STEFAN TISCHER • GUIDO HAGER • MARTIN REIN CANO
• CONCORSO INTERNAZIONALE • ARCHI PELAGUS •



PARTECIPANTI ORTUS ARTIS

Topotek 1 - Martin Rein-Cano,
Lorenz Dexler "Piano verde"

Helene Hölzl "Souvenir"

Atelier Le Ballo - Marc Pouzol,
Laurent Dugua, Véronique
Faucheur, Marc Vatinel
"Spruzzi di luce"

Victor Beiramar Diniz "Nihil prae-
ter animum esse mirabile"

West 8 - Adriaan Geuze, Jerry
van Eyck, Theo Reesink, Jacco
Stuy "The pine cone garden"

NLPaysage - Mathieu Casavant,
France Cormier, Josée Labelle,
Michel Langevin, Mélanie
Mignault "Flore laurentienne"

Agence Ter - Henri Bava
"Passage"

Stefan Tischer "Passiflora passion"

Guido Hager "Lost in Paradise"

Bet Figueras
"Tra la cella e il paesaggio"

João Ferreira Nunes
"L'amore trionfa"

Studio A&P - Ippolito Pizzetti,
Flavio Trinca, Andreola Vettori,
Emanuele Von Normann
"Il giardino all'italiana"

Vincitore concorso

Archi Pelagus - Simone Ferretti,
Stylianos Kountalis, Tiziana
Pescosolido

Concorso:

progetti menzionati

Satoshi Matsuoka, Yuki Tamura
"Wood crop"

Christian Barlieb "Ego-Systems"

Arsarch - Alessandro Caruso,
Alice Bartoli, Livia Di Mario
"Esakepos"

Maurizio Meossi "Blurred garden"

FondaRius Architecture - Federico
Calabrese, Claudia Rusciano,
Dario Serio "2.0.0.6. Fuga dalla
Certosa di Padula"

4 Cantoni - Barbara Annunziata,
Andrea Conforzi, Emanuela
Farano, Gabriele Fassina,
Lorenzo Potè "In seminario"

Concorso:

progetti segnalati

Stella Galati "Moresco"
Nuvola B - Nicola Lariccia, David
Benedetti, Jan de Clercq, Angelo
Ferrari, Giorgio Furter "Refresh"

Gruppo Suburbia - Michele
Moffa, Paolo Sacco, Mauro
Smith, Mariemma Porto,
Antonella Mazzotti, Claudia
Bizzarrini "L'ortus introverso"

Luca Donner, Francesca Sorcinelli
"Aculei formis"

Radiceventinque - Giorgio
Binoletto, Laura Antolini, Luca
Mirandola, Chiara Prandini,
Paola Vita "Inverso25"

Partecipanti al concorso

- Franklu - Giuseppe Francavilla, Luciano Mastrolonardo "Desert to Eaden"
- Riccardo Fagnoni "Al di là del muro"
- Simona Mondo, Marina Sciarino "Progressivo-MENTE"
- E Emme - Mirco Bert, Elena Marchese "4 + 3"
- Fretlich Landschaftsarchitektur "Tacere - la coperta sulle storie"
- SDGRStudio "Ortus 25"
- Mauro Artibani "Paesaggi monumento"
- Studio associato IN OUT - Giuseppe Fanciullo, Anna Rita Petungaro "Uomo Natura - Rapporto negato"
- Angelo Ganoni "Giardino del NON SO CHE"
- Bari3 - Mara Carcavallo, Lucia Mennuno, Vincenzina Vitarello "Sensus movere"
- Chirico Vincenzo Roberto Cataldo, Marco Ramassotto, Sergio Scognamiglio "Memorie di Adriano"
- Dedalo Studioassociato - Massimo Russo "Le muse"
- ADue+ - Abbasciò Laura, Pretto Francesca "Nuovi ordini"
- Gruppo 7 - Orsola Montani, Doriano Casini, Costabile Di Luccia, Costanza Furesi, Antonio Laganà, Bruna Montemurro "Veni"
- TECLA architettura - Claudia De Vargas Macciucco, Ida Capra, Maria Cicalese, Giovanni Ferrarelli, Giovanni Rastrelli, Massimiliano Rianno "Certosa-mente"
- i base - Luca J. Senatore, Alfonso Ippolito, Filippo Tranquilli, Michela Venditti "Linee di terra"
- Silvia Canthi, Massima Iacopetti "Il giardino degli Artefici"
- Architax Associati + Fagnoni Associati - Luca Mazzari, Cinzia Angeli, Andrea Demori, Daniele Desi, Raffaella Fagnoni, Piermatteo Fagnoni, Julia Fritsch, Liliana Leone, "ESPRIT"
- StudioBerritto - Giuseppe Alfredo Berritto, Alfonso Mattia Berritto "Tentazione"
- Valerio Cozzi, Filippo Cannata, Giorgio Cozzi "Eden is here"
- Sanjoy Eklite "Rising Swirls"
- Studio Sprawltown - Maurizio Bonizzi, Mario Calligoni, Richard Ingersoll "Il giardino del Marchese"
- Bruno Mongiardo, Michela Cattacin "L'albero della vita"
- 3gatti.com Architecture Studio "Senses"
- Alma Repetto, Azzurra Farinara "Doppia curvatura"
- 3G - Giuseppe Panzella, Gianluca Calabrese, Marco Mori, Giovanni Paduto "Livelli di meditazione"
- Fabrizio Cembalo, Stefano Esposito, Fabiano Longo, Rosa Troja "...FRAMMEN- TI... di un progetto possibile"
- Marco Maione, Giovanni Patella "La zattera"
- Adelfio-Anello "La forma del sogno"
- Talà Paola, Paola Baldari, Cristiano Bertini, Matteo De Luca, Simone Prex "Terrestrità"
- Studio di Consulenza e Progettazione AgroForestale - Claudio Moresi, Raffaele Carella, Flaminia De Palma, Antonio La Guardia "Essenze della vita"
- Ilii Capanna "Linea d'ombra"
- Malashierbas - Ana Méndez De Andés Aldama, Alvaro De la Rosa Moura, Celia Sofia De Carvalho "Hortus (de)contemplationis"
- Di Giampaio Francesco, Gabriele D'angelo "Un giardino per la Certosa di Padula"
- MOA - Marco Onofrio, Nicola Manziane "Il silenzio dell'acciaio"
- Daobidoob - Eva Wagnerova, Jakub Finger, Miroslava Svorova "Hortus Conclusus"
- Hortus exclusus
- Tipo Istu - Maria Fonseca, Paulo Palma, Mauro Quintino, Daniel Filipe Silva "Il giardino riflesso"
- Rosa Branciaroli "Flip"
- Kyveli Botsoyglou, Michael Konantzis "Luogo Comune"
- Elisabetta Bianchessi + Ludovico Lombardi "Tappeto di Cella"
- Alfio Fara "Eros e Agape"
- Salvatore Dubbiosi, Teresa Gargiulo "Punto tecnico [N.40.20.08 E. 15.29.30 N.4526]"
- Caterina Mandirola, Francesco Petrosillo "Ascesi"
- Medir architetti - Roberto Ianigro, Francesco Gombassi, Valentina Ricciuti "8

- colonne (sulle righe) sono in ombra nel giardino"
- Inde Filoni, Virginia Pignotti "Riflessioni"
- Casa della Fortuna Celeste - Rocco Fortunato, Stefano Celestini Campanari "Io sono qui..."
- Robert Ivanov, Tecla Tangorra "LABIBU - Il giardino delle interferenze"
- Maria Concetta Cassa, Alessandro Bassi, Oscar Dominguez, Giovanni Sangiorgi "Rosa, ae"
- Carlo Gabriele Callari, Edvige Ripa "L'albero rovesciato"
- Mirco Baldo "Labirinto dei sensi"
- Balke Studio "Certosa di Padula, cella 25 Materia"
- Enrique Barroso "Sette stelle"
- Giovanni Coppola, Nicolino Fiorillo, Pasquale Palmieri "Dalla terra alla terra"
- Antonio Perazzi, Benedetta Forni, Serena Forti, Mariafrancesca Gioffre "Tra"
- Domenico Santomaura, Giancarlo Cerasio "Joe e Frank"
- Francesco Gozzabini, Luca Puri "Labirinti di contemplazione"
- Paolo Gentile, Domenico Napolitano, Sandro Zivelli "All'ombra dell'ulivo"
- Roberto Antonacci "I percorsi del sogno"
- Maria Cristina Lapenna, Enrica Barbona "Il labirinto della memoria"
- Barbara LaFortezza, Luigi Riviello "Su le soglie del bosco"
- David Schulz "Sguardo verso la natura"
- AIKU - Rosanna Bellizzi, Vincenzo De Luca, Annalisa Trincane, Maria Rosaria Trincane, Alessandra Zambrano "Saltosopra"
- Marialuisa Cipriani, Claudia Mori "Hortus exclusus"
- Tony Mangone "Il giardino urticante"
- Ecos Studio - Roberto Chiandotto, Andriatsalama Colangelo, Maria D'Aprile, Catia Zagaglia "Giardino della cella 25"
- 3GVL - Vittoria Caldano, Graziella Carotenuto, Aurora De Siero, Giovanna Farina, Vittoria Caldano, Graziella Carotenuto, Aurora De Siero, Pasquale Feniello, Lucia Sichenz, Grazia Torre "Meditazioni"
- Carlos Correia Dias /LoDo, arquitectura paisagista - Elsa Barroso, Armando Conceição, Carlos Correia Dias, Gonçalo Pereira "This or that?"
- Archipoes & Partners - Danilo Demi, Anna Pisani "Terra e spirito"
- Paolo Picchi, Claudia Oddone, Giuliano Picchi, Gian Francesco Picchi, Simone Rigli "Eden (s)velandum"
- Z_00 zonazero - Gianluca Voci, Simona Siddi "Ingredienti"
- Antonio Inglese, Maria Rosaria D'ambrosi, Sabato Esposito, Carmine Maisto, Giacomo Romano "Tent(al)zioni"
- Frame 5 - Vincenzo De Rienzo, Vittorio De Rienzo, Diegomaria De Rienzo, Sara Mesolella, Gianluigi Zarro "The silent reed labyrinth"
- Ernesto Vela, Amra Kulenovic "La Pele Riflessionante"
- Nicolau von Hantelmann, Hertling Ute "L'incanto delle stagioni"
- Studio B3 - Francesco Maria Bandini, Fabrizio Bastoni "Paint garden"
- Nicola Ferrara, Edoardo Cesaro "Spazio Lineare Infinito"
- Vittorio Ezio Caratiglio, Gloria Anna Valente "Giardino CON-Temporaneo"
- StudioSBS - Gerardo Sassano, Giovanni Brienza, Felice Curci, Christian Rosolino, Michele Scioscia "Il corpo della memoria"
- Singhe Asha "Un Giardino per la Certosa di Padula 1"
- Zoone & Co - Roberto Tranchese, Matteo Belliure, Renata Giannella, Pamela Larocca, Antonio Maietta, Armando Mauro, Marco Ruggiero "Velarium"
- Ark - Maria Citarrella, Guglielmo Saraco "Il ritorno"
- Edoardo Milesi, Veronica Bellali "Un orto infinito"
- Rolando Chiodi, Laura Vecere "Ayn" [91]
- Luca Catalano "Camera con vista"
- 3MF - Mariano Marino, Fabio Munago "1 Lampada, 2 fiamme: pur essendo 2, rimangono 1"
- Rodrigo Payro "Cella 25 Ortus Artis"
- ACM architetti - Alessandra Aires, Guido Giozza, Paolo Mighetto "Kamasutra certosaio"

- Antonio Zamora Cobrero Rafael Munar Riera, M'angeles Pérez De Arenaza López, Matteo Zamagni "Chiuso, senza limiti"
- Annarita Carotenuto, Ilaria Alfani, Tarek Najjar "Order Illusion"
- Stefania Adreetto "Il giardino della rinascita"
- IAM Studio - Agatino Rizzo, Nunzia, Gabriella Chisari, Nicolò Grasso "4 x 7=2"
- Hol_9000 - Salvatore Picascia, Domenico Cacciapuoti "No symbols"
- Bernad Rengers, Matthias Bauer, Giuseppe Paganini "Il Cammino di ricerca"
- Luke Andritsos "Spiro-Giardina"
- Cristina Maria Ferrara, Monica Santoni "Il giardino del cielo"
- Giovanni Ruggiero, Alfonso Tortora "Transizioni"
- Antonietta Raffaelli "Bellezza e caducità"
- Andrea De Matteis, Chiara Locardi "Il giardino dei ceppi"
- Daniela Mantilacci "L'etereo tangibile"
- Mariagrazia Dallerba Ricci, Marzia Decorte, Luca Dellevedove "Amorgiardina"
- Barbara Cacace, Caterina Scamardella "Ora et labora"
- Gaia Magoni "Speculum"
- Nemus - Amerigo Quagliano, Guglielmo Loffredo, Rudy Trapassi "Virta animula - piccola anima verde"
- Lab.I.R.Int. - Adele Spiezze, Fabrizio Confessa, Dario Raguzzino "Come in una bottiglia"
- Vincenzo Chiatta "Pixas lav. 1"
- Ateliermap - Luigi Pellegrino Francesco Cacciatore, Antonella Coli, Gianfranco Gianfriddo "Cello 25 _ che ne sai tu di un campo di grano"
- Anna Faccioli "L'orto ritrovato - l'idea"
- Magla - Annalisa Metta, Giovanni Laganà, Michelangelo Pugliese "Ipertesto"
- MaCla- Mauda Morani, Claudia Margaritelli "Ora et labora"
- Vincenza Cossotto, Matteo Ascani "Solida drus"
- Giuseppe Fimiani, Michele Mele "Il giardino della ri-scoperta"

- [Ge-Rit-A] Architecture And Design - Anirudha Dakshy, Joseph Bloor, Kennerley N Haworth Phillipa "Artist Scientist: Horticultural Retreat Programme"
- ACF - Anna Maria Atinpalati, Sima Calvagna, Alfio Fabio Finocchiaro storia di collaborazione"
- Manfredi Pistoia + Giardino Segreto Alessandra Manfredi, Oscar Aciari, Massardi, Laura Pistoia, Silvia Zagaglia "L'estasi del volo"
- Alessandro Bagella, Gregorio Galasso, Alberto Pierallini "Capitoli del tempo"
- Daniela Mancini, Alessandro Cricioli, Eyal Fried, Romolo Ottaviani, Irene "Adaptation"
- AnfrattiAssolati - Luigi Vicinanza, A Mignone, Federico Prociida, Tiziana Prociida, Giorgio Emmanuel Vicinanza "spazio dell'animo"
- Nex - Gaetano Ginex, Andrea Marzocchi, Stefania Roschi "...il paradiso può essere"
- XMED - Gabriella Falcomatà, Dora Tosto "Med in-side"
- Giuseppe De Domenico "... per co- nella solitudine e per unirti a sé"
- QICA - Giancarlo Covino, Raffaele "Rut[h]"
- Kuitenbrouwer Anouk "Giardino in- Inside Outside - Cristina Agostini, Ruggini "Alba Chiara"
- QICA - Giancarlo Covino, Raffaele "Rut[h]"
- Kuitenbrouwer Anouk "Giardino in- Inside Outside - Cristina Agostini, Ruggini "Alba Chiara"
- Daniela Di Paolo, Giuseppe Lucchi "Doppia presenza"
- Skaba Olga, Holthmann Harimut "and field"
- Caterina Anastasia "Distrazioni"
- Tiziana Di Bella "Ortus Artis 2006"

- dino per la Certosa"
- Emmons, Daniel Clavel, Leo Salom, Sullivan "Il Giardino del velo"
- o Garga, Antea Andriello, Marina shine Bernini, Alberto Herrmann, rio Claudio La Fata, Michele Martino, ele Nappo, Giacomo Ivano Rossi d_scape"
- ica Vairo, Pasquale De Martino, maria Vairo "Il giardino elicoidale"
- ele Balletti, Dorinka Mignatta "A piedi"
- cesco Farella, Sante Cutecchia, Filippo boccali "Ciclo eterno"
- Z+ZoMa - Giovanni Aurino, Maria ia Campanelli, Vincenzo Fiorillo, Anna a Scaglietta, Raffaele Carlini, Carlo no, Maria Clara Petretti, Chiara traccia "Tracce di memoria senza d"
- ia Rosati, Riccardo Lopes, Arturo mti "Genesi"

- Federica Guidetti, Giulia Giachè, Valentina Piselli "Il giardino del tempo"
- Ettore Gianni, Claudio D'angelo, Luisa Maisto, Giuseppe Vaccaro "Il giardino del tempo"
- Sette - Roberto Pesce, Andrea Buzi, Luca Carlucci, Beatrice Cuccioletta, Andrea Montironi, Paolo Palama", Alessandro Scandoni "Animi anuli"
- T Studio - Giancarlo Fantilli "Archeologia interiore, paesaggio dell'anima"
- Mina Fiore "Hortus infinitus"
- Istituto Quasar - Luca Reale, Alessandro Brentegani, Filippo Elba, Marina Lo Schiavo, Andrea Martufi, Gianluca Marucci, Andrea Prosperi, Sonia Ripanti "La scatola magica"
- Studio Giovanardi - Roberto Giovanardi, Francesca Rigli, Avital Sharf "Il giardino dei pensieri lenti"
- Proap - João Ferreira Nunes, Carlos Ribas "Il tempo sospeso"
- LAR.VE. - Gerardo Ciotto, Carla Matti, Edward Tangredi "Disvelamento"
- H2+ - Christian Bonu, Matteo Muggianu, Ivan Zucca "Un (in) significante percorso"
- Karpo_lab - Roberta Bodanza, Floriana Di Leonardo, Michele Genovesse, Silvia Uccello "Perc-Hortus"
- Raffaella Mengoni "Il giardino della mente"
- Manfredo Braghetta, Gennaro Cassiani "Laboratorio Concorsi"
- Massimo Martini, Giulio Cafaro, Nicola Di Novella "Una pergola ipogea"

- SAVEart - Giovanni Alfinito, Francesco Savarese, Rosanna Verde "The essential space"
- Maddalena D'Alfonso, Andrea Vercellotti "Erbario modulare"
- Nitro - Rosetta Angelini, Antonino Di Raimo "Il sogno di D"
- Matteo Pistoletti, Franco Petrosimolo "Ecce Dedalus"
- Acme Architetture - Lian Pellicanò, Lucia Lanciotti, Eugenio Pandolfini, Colomba Pecchioli, Alessandra Prezzi "Sotto_sopra"
- MODISudio_Associati - Maurizio Mosca, Roberta Di Nucci "Il prato sospeso"
- De Clercq Jan, Ferrari Angelino, Metais Esther, Furter Giorgio "Hortus mobilis"
- DEMM - David Napolitano, Elisa Bertagnini, Massimiliano Morbidoni, Michele Morbidoni "Il giardino di Rousseau"
- Pistri - Brunella Lorenzi, Carlo Contesso, Domenica Sara Lateana "La lotta di Giacobbe: il deserto purificatore"
- Elena Turetti, Mauro Dell'orto, Francesca Fornasari, Sara Galli, Giulia Giordano "Still life garden"
- Il giardino perduto - Marco Giovannozzi, Maria Pecco, Angela Pecco, Barbara Rovelli "Cammino spirituale"
- Elisabetta Sari "Hortus line"
- IL - Infinitely Landscape - Stefano Bizzarri, Luigi Bonanno, Andrea Paoletti "Desertum contemplationis"
- Humus.191 - Leonardo Macheda, Claudio Bitetti "A monito"
- Lab3 - Rosario Patti, Gaspare Di Maggio, Pierpaolo Patti "Palinsesto"
- Giovanni Vinci "Spirale"
- Taryn Ferrentino, Domenico Rapuano "Recinto nel recinto"
- Trudie Speke "Fontana sigillata"
- Architerra - Lara Riguccio, Essam Abourss, Concetta Falanga, Ahmed Mahrabi, Alessandra Romeo, Rami Yourness "Meraviglia"
- Ulapü - Roberto Gigliotti "Hortus conclusus"
- Giovanni Orefice "Urbs et Conventus"

ORTUS ARTIS



Ministero per i Beni e le Attività Culturali
DIREZIONE GENERALE PER L'ARCHITETTURA
e l'ARTE CONTEMPORANEE
Soprintendenza per i Beni Architettonici
e per il Paesaggio, per il Patrimonio
Storico Artistico e Demoticoantropologico
di Salerno e Avellino



Progetto realizzato con il contributo
della Regione Campania
Assessorato all'Urbanistica, Politica del Territorio,
Tutela dei Beni Paesistico-Ambientali e Culturali
Deliberazione di Giunta Regionale n° 2007
del 30 maggio 2003



Città di Padula



Progetto cofinanziato dall'Unione Europea
con il Fondo Europeo di Sviluppo Regionale (F.E.S.R.)
Programma Operativo Regionale Campania 2000/06
Asse 2 (Risorse culturali) - Misura 2.1 - azione d



Provincia di Salerno



Parco Nazionale
del Cilento
e Vallo di Diano



Comunità Montana
di Valle di Diano

ASSESSORE AL TURISMO E BENI CULTURALI DELLA REGIONE CAMPANIA

Marco Di Lello

SOPRINTENDENTI

Francesco Prosperetti
Giuseppe Zampino

CURATORE E RESPONSABILE TECNICO-SCIENTIFICO

Achille Bonito Oliva

COMITATO SCIENTIFICO

Achille Bonito Oliva, Giovanni Alliegro, Pio Baldi, Paola Cannavò, Paola Capone, Stefano De Caro, Marco Di Lello, Denis Lemieux, Gennaro Miccio, Francesco Prosperetti, Nicola Risaliti, Maria Giovanna Sessa, Giuseppe Zampino.

IDEAZIONE COORDINAMENTO TECNICO-SCIENTIFICO E PROGETTO

Gennaro Miccio
studio.eu: Paola Cannavò, Maria Ippolita Nicotera, Francesca Venier

RESPONSABILE TECNICO

Gennaro Miccio,

con la collaborazione di:

Domenico Anania,
Francesco Saverio Giasi,
Stefania Greco,
Silvana Lamberti,
Valeria Santurelli

Workshop

Coordinamento:
studio.eu: Paola Cannavò, Maria Ippolita Nicotera,
Francesca Venier

Concorso on-line

Luigi Centola, Valentina Piscitelli